

Rapporto di Prova N. CA12-36031.004_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA12-36031 Data Emissione: 09-11-2012 Pervenuto il: 26-10-2012 Data prelievo: 25-10-2012 Ora prelievo: 11:38 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns. tecnici - Balzano - Cadoni (Rif. Piano di campionamento 2012-10-25-MB-2)	
Sigla Campione: Uscita TAF 3 (Verbale di campionamento 2012-10-25-MB-6)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	-------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 * 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	25/10/2012 __ 25/10/2012	-	-		0	
---------------	---	--------------------------	---	---	--	---	--

Su campione tal quale

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	25/10/2012 __ 25/10/2012	-	7,3	±0,1	0,1	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	25/10/2012 __ 25/10/2012	uS/cm	18000	±90	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	25/10/2012 __ 25/10/2012	°C	23,1	±0,5	0,5	30
Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	35	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	<1	± n.d.	1	500
Solidi sedimentabili dopo 2 ore	APAT CNR IRSA 2090 C p.to 7.1 Man 29 2003	26/10/2012 __ 26/10/2012	ml/l	<0,1	± n.d.	0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	5680	±1140	1	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	<1	± n.d.	0,01	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	748	±97	1	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	26/10/2012 __ 26/10/2012	mg/L	<5	± n.d.	0,05	30

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 6020A è 25 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:25

Alluminio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	<0,010	± n.d.	*0,000400	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,000100	
Arsenico	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	0,0008	±0,0001	*0,0000100	2
Berillio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	0,00003	±0,000003	*0,00000300	
Boro	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	1,37	±0,22	*0,000300	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,000100	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	0,0002	±0,000008	*0,00000200	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	29/10/2012 __ 29/10/2012	mg/L	0,0005	±0,0001	*0,0000160	

Quarta Strada Zona Industriale Macchiareddu 09032 Assemmini CA - Italy
t +39 070 247494 f +39 070 247496 e sgs.eco@sgs.com www.sgs.com

SGS Italia S.p.A

Membri del Gruppo SGS (Société Générale de Surveillance)

Sede Legale Milano Via G. Gozzi, 1/A Capitale sociale Euro 2.500.000 i.v.

C.F./N. Iscriz. Reg. Imprese di Milano 04112680378 P.IVA n. 11370520154 Cod. Mecc. n. MI223913

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Ferro	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,059	±0,0059	*0,000300	20
Manganese	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,62	±0,062	*0,000100	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	<0,0005	± n.d.	*0,0000200	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,008	±0,003	*0,0000200	2
Piombo	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,021	±0,0021	*0,000100	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,01	±0,002	*0,0000280	1
Selenio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	<0,005	± n.d.	*0,0000210	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,0006	±0,0001	*0,00000300	
Tallio	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	<0,0005	± n.d.	*0,000100	
Zinco	EPA 6020A 2007	29/10/2012 _ 29/10/2012	mg/L	0,047	±0,0071	*0,000100	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	26/10/2012 _ 27/10/2012	mg/L	<0,02	± n.d.	0,02	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001		0,000001	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (b) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (k) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (ghi) perilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Indeno (1,2,3-cd) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
IPA Totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000008		0,000008	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	24/10/2012 _ 24/10/2012	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 200 volte superiori causa diluizione 1:200 del campione.							
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	14,0	±2,10	0,01	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	14,0	±1,40	0,02	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	14,0	±1,54	0,01	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	39,0	±3,51	0,01	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
1,2-Dibromoetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	10,0	±1,50	0,01	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	448	±76,2	0,01	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Cloroformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	301	±45,2	0,01	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Esacoloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	749	±97	0,2	2000
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1		0,01	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<2	± n.d.	0,02	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<1	± n.d.	0,01	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 24/10/2012 _ 24/10/2012	ug/l	<8		0,08	30000
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 29/10/2012 _ 30/10/2012	%	0		0	

Note:

*= Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.
Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Il Resp. Tecnico

Il Resp. del Laboratorio o suo sostituto



Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di tre mesi.